

Xlimactuy xcarta Apóstol Pablo huántu tzóknih Timoteo

XATAPAJMUJUN TACHIHUIN:

Yumá xlimactuy carta huántu apóstol Pablo tzóknih Timoteo ayuj
lhuua xtachuná huántu lhuua pylaná titzóknih, sámpí yumá c-carta
litakalchuhuinancán Timoteo pí huántu akstítum catláhualh xtascujut Cristo,
chu calipahua, chu catayánilh c-xlatámat xtachuná “lantla chatum sculuuja
xtropá Jesucristo” (2:3). Xhua huanicán pí cumu akstítum nalipahuán
Cristo, chu nalichihuínán xtachihuín, lhuhua huántu nalimqakspulicán, hasta
naliputzastalacán laquimpi nasokalicán, natamacanucán c-pulachin, usu
nachihuinicán, chu lhuhua huántu nalimapatinicán caj xpälacata pí liscujma Cristo.
Huampí lacatancs huanicán Timoteo, pí lapi xlícaná lacxtum taniyahu Cristo mima
quilhtamacú acxní lacxtum natamapaksinanachahu c-xpumpakssín.

Xahuachí litakalchuhuinancán Timoteo pí xlíankalhín quilhtamacú
calíkalhtahuákalh yama xtachihuín Dios huántu makán tatzoktahuilanit
c-Líkalhtahuaká (3:15-16).

Yumá c-xcarta San Pablo lichihuínán lantla aya makásá patinani c-pulachin,
chu puhuán pí aya talacatzuhuimá quilhtamacú acxní namaknicán. Squiniy ltlán
Timoteo pí na fuerzaj catlahuánih laquimpi tlajanán, usu natayaniy c-xlatámat,
chu camákantaxtikolh huántu Dios lìlacsacnít xtachuná lantla xlá xmákantaxtinít
c-xlatámat.

Pablo lipaxuhu xakatlilacán Timoteo

1 Quit Pablo, xapóstol, usu
xtalakachan Jesucristo, sámpí
chuná lacásquih Dios pí mákat
nacán liakchihuínán yama lipaxuhu
latámat huantu xlá malacnuy
namaxquikoy xlípacis huanti
nalipahuankoy Cristo Jesús. **2** Luhua
cana lipaxuhu ctzoknímán yumá carta
huix Timoteo huánti cpaxquiyán
xtachuná lantla xlícaná quincam.
Quit clacasquín pí Quintlatican Dios,
xahuá Quimpuchinacan Jesucristo

xataxajni camaxquín xtapáxquit, chu
xtalakalhamán, xahuá huántu tlán
latámat.

Pablo luhua lacapastaclacán Timoteo

3 Timoteo, chali chalí lacatzisa,
chu catzismí acxní ctlahuaniy
oración Quintlatican Dios, huanti
akstítum clacscujnima xtachuná
lantla xlípahuankoy, chu cscujnimakó
xalakmakán quinatlánacán quin
judíos, quit clacapastacán, chu
cpaxcatcatzínyi Dios xpälacata huantu
tlahuanit c-milatámat. **4** Acxní quit

clacapastaca lantla huix tasa acxni tapapitzihu, hasta caj ucu xacucxilhni cpuhuán laquimpi chuná xackalhipá tapaxuhuán caj mimpalacata.

⁵Sampi quit stalanca ccatziy lantla akstítum lipahuana Cristo, masqui xlicana pi pulana huá lipahuanit tamá xatzicana minaná huanicán Loida, xahua mintzi Eunice; huampi na lacatancs emaluloka pi huix na chuná akstítum lipahuana. ⁶Huá xpalacata clistacyahuayán pi camahuixcaní tamá xlitlihuaka Dios huantu huix maklhtíñanti yama quilhtamacú acxni quit ctláhualh oración mimpalacata, chu ctiliacchipán quimacán.

⁷Sampi Dios ni quincamaxquinitán xlitlihuaka Espíritu Santo laquimpi caj chapecua nalatamayahu, huata huá quincalimaxquinitán laquimpi nakalhiyahu lítlihuaka natayaniyahu c-quilatamatcán, chu tlán talacapastaci, chu laquimpi napaxquikoyahu caxatícahuá chixcú. ⁸Niucxni tilimáxanana lantla tancs namaluloka pi lipahuana Quimpuchinacan Jesús; na ni pala quit, niucxni quintilimaxanana pi cpatinama c-pulachin caj xpalacata pi na clipahuán Cristo. Huata huix catatayani tamá lítlihuaká huantu Dios maxquiyán, masqui lhuhuá huantu lipatiya c-milatamat caj xpalacata mintacanajla, chu pi lichihuínampat tamá lipaxuhu xtachihuín Cristo huantu mastay akaputáxtut. ⁹Dios quincalakmactún, chu quincalilacsactasanín laquimpi namacamáxquiyahu quilatamatcán, huampi ni huá quincalilakalhamán caj xpalacata pala tú tlán tascújut makantaxtihu, huampi huá chuna tuncán xlilcahuilníñit pi naquincalakmactuyán sampi quincapaxquiyán, chu antá stalanca masfyuh c-xlatamat Cristo Jesús. Hasta lantla Dios ni xamálacatzuquiy cátuxáhuat xlá

chunatiyá xquincalacsacnitán, chu xquincapaxquimaná. ¹⁰Huampi acxni chú macámilh Quimaakputaxtinacan Jesucristo cátuxáhuat, luhua lacatancs malúlokli pi xlícaná quincalakhamanán. Antá c-cruz xlá makatlájali xlipacs xlitlihuaka xpuchina calinín, chu caj xpalacata yuma xasasti xtamacatzinímán lantla nakalhiyahu yama lipaxuhu latamat huantu niucxnicú laksputa.

¹¹Dios quililácsaclí laquimpi nacliakchihiúnán tamá xasasti xtamacatzinín, chu quiliñáxtulh xapóstol, usu xtalakachán huant canihuá nacán liakchihiúnán, chu masiyuy lantla tlán nakalhicán yuma akaputáxtut huantu malacnuy.

¹²Pus huá xpalacata quit clitayanimá masqui lhuhuá huantu cpatima yunú c-pulachin; huampi ni pala tzinú ctalactuhuaja sampi stalanca ccatziy ti cmacamaxquinit quilitamat, xahúá ccatziy pi Dios kalhiy lítlihuaka laquimpi naquimaktakalha, nitú naquiakspulay hasta nalakchán quilhtamacú acxni nacmañkantaxtikoy yuma xtascújut huantu quimacuñtajlinít.

¹³Huix akstítum calilatapa tamá xatlan talacapastaci huantu quit cmasiyuninitán, xahua mintacanajla, chu yama tapáxquit huantu quin kalhiyahu pi huá macxtum tahanitahu Cristo Jesús. ¹⁴Camaxqui quilhtamacú tamá Espíritu Santo huantí lama c-quilatamatcán pi namaktayayán laquimpi lihuana namakantaxtiya mintascújut huantu Dios lilacsacnitán pi naliakchihiúnana xtachihuín.

¹⁵Huix catziyatá pi xlipacs yama natalanín huantí unú xuilakó, huantí xala c-xatiyat Asia, Ihtuj quimakaxtakkolh, na chuná quintlahuakolh quintalacan

Figelo, xahua Hermógenes; xlicana pi luhua quimakalipuhuankolh acxni chuná quintlahuakolh.¹⁶ Quit clacasquín pi Quimpuchinacán calakalhamankolh, chu camaktayakolh Onesíforo, chu xlinatalán, sampi xlá maklhuha quimahuicánih, chu quimaaakpuhuantínlh acxni quit xaclipuhuama, chu ni quilimaxánalh masqui quit xactanuma c-pulachin.¹⁷ Chí huampi acxni milh unú c-xacachiquín Roma quilacapútzalh hasta quimanóklhulh.¹⁸ Pus huá Quimpuchinacán calakalhámálh, acxni nalakchán yama quilhtamacú natatlahuakoy cuenta xlipacs tachixcuahuítat, sampi huix stalanca catziya lantla xlá quimaktáyalh acxni xlamacháhu c-xacachiquín Efeso.

Huanicán Timoteo pi cascujili xtachuná lantla chatum sculuja xtropa Jesús

2 Huampi huix quincam Timoteo, huix catziya lantla quincapaxquiyán Cristo Jesús ti tancs lipahuanahu, chu xlá namaxquiyán litlihuaká namakantaxtiya mintascújut.² Pacs yama tamasiyún huantü huix kaxpatníta pi cmasiyunikonít lhuhua chixcuahuín laquimpi akstítum nalipahuankoy Cristo, clacasquín pi huix na huatiya litum namasiyunikoya makapitzin xatalipahu chixcuahuín hasta acxni xlacán na akstítum nalipahuankoy Cristo laquimpi na chuná xlacán huatiya litum namasiyunipalakoy xamakapitzin.

3 Huix pac s tlán catlahua, chu capaxuhuanalipi huantü akspulayán xtachuná lantla chatum sculuja xtropa Jesucristo.

4 Acxni chatum tropa makantaxtima xlitasújut huantü lakayahuacanit, nitú tiliscujpalakay atanuj tascújut huata caj xmán huá liscuja huantü limapaksicanit laquimpi chuná namakapaxuhuay

xpuxcu. **5** Pus na chuna litum acxni chatum kamaná huantü latlajama pala xatí atzinú tlak tlán kamanán, xlicana pi ni catimaxquicá xtrofeo, usu xtataquín pala ni chuná namakantaxtij lantla xlikamánat xuanit. **6** Na chuná camakantaxtij mintascújut xtachuná lantla yama chixcú huantü scujma, chu chananama c-xpúcuxtu, tancs tlahuay xtascújut sampi catziy pi pulana huá lakchán nalihuayán huantü antá namakalay.⁷ Xlipacs yumá huantü quit cuanimán, huix ljhuaná calacapástacti lantla tzinú namaclacasquina c-milatámat, xahua Dios namaktayayán laquimpi naakataksa xlipacs huantü huix cuanimán.

8 Xahuachí niucxni tipatzankaya nalichihuinan Jesucristo; pus huá yumá tachihuín huantü quit clíatakchihuínankoy tachixcuahuítat, pi Cristo huá xquilhtzicut xuanit xamakan kolutzin rey David, chu cumu xCam Dios huá ljlakastakuánalh calinín.⁹ Xlicana pi caj xpalacata clíakchihuínama yumá xasasti xtamacatzinl hluhua tapatín huantü quit clipatima, chu hasta caj huá xpalacata masqui quilimacachicanit cadena xtachuná lantla chatum makníná; huampi māsqui quit quinchicánit, yamá xtachihuín Dios nitú chimaca.¹⁰ Pus huá yumá xpalacata quit clíatanima māsqui lhuhua huantü cpatíma c-quilitámat laquimpi chuná naclimaktayakoy yamá huanti Dios lacsackonit, laquimpi xlacán na nakalhikoy yama akaputáxtut, chu lipaxuhu latámat huantü niucxnicú laksputa lapi nalipahuankoy Quimpuchinacan Cristo Jesús.¹¹ Luhua xtalulóktat yamá takalchihuín huantü chuná námá huan:

Lapi quin tancs catziyahu pi aya taninitahu Cristo,
pus na quilicanajlatcán pi acxtum natalatamatayacháhu c-akapún.

- 12** Lapi huá chú paxuhuanalenahu tapatín caj xpälacata, na tancs cacatzihu pi lacxtum natamapaksinanahu. Huampi lapi quin ni litayayahu c-xlacatíncan lilihuhuá pi lakapasahu, pus na ni pala huá catilitáyalh pala quincalakapasán.
- 13** Huampi masqui lakachunín quin ni luhua xlícaná akstítum lipahuanahu, huampi xlá chunatiyá quincalakalhamanán. Sámpi ni lay caj naaksaninán, chū ni namákantaxtiputún huantuaya quincamálacnuninítán.
- Pablo huaniy Timoteo pí tancs camákantáxtílh yama tascújut huantu Dios lìlacsacnít**

14 Huix lihuana camalacapastacníkó natálanín, chū calímapaksiókó c-xlacatín Dios pi niáhl calajíakslokogókh yama tachihuín huantú nitú kalhiy xlakasi, sámpí xlícaná pi takslokón nitú tlajanicán, huampi huata caj lilaclatayakoy huantí kalhakaxmatkoy.

15 Cana huix, fuerza catlahuaní lihuana namákantaxtiyá mintascújut huantu Dios lìlacsacnítán, laquimpi chuná nalítaxtuya chatum tlán cscujni huantí akstítum lamá, chū nitú catílimámaxanícantí sámpí tancs masiyúpat yama xataluloktat xtachihuín Dios huantu mastay akaputáxtut. **16** Niucxní timaktanuya tama c-taklhuhuatna talacapastacní huantu yunú xala catuxáhuat huantu nitú kalhiy xlakasi, chū ni maxquiy caciñi Dios sámpí caj pacs xtalacapastacnicán huantí ni lipahuankoy Dios, chū xlipacs huantu chuná likalchihuiñankoy lihuacá lilaktzankatayakoy c-talákalhín.

17 Chū yama lìxcajinít tachihuín huantu masiyukoy smanipasakoy

amakapitzín, chū lalihuán takahuaniy xtachuná lantla aktum lìxcajinít tzitzi tu tzucuy stactahuilay. Hua yumá ti na chuná tlahuakoy huá Himeneo, xáhuá Fileto. **18** Cumu niáhl chuná canajlakoy xtaluloktat Dios, xlacán huankoy pi acxni naniyahu niáhl catilakastakuanahu calinín sámpí lantla quilikastakuanatcán xuanít, aya kantaxtunit c-quilatamatcán, chuná lichihuiñampulakoy, chū laklakalhinikonít xtacanajlacán makapitzín. **19** Huampi quin stalanca catziyáhu pi xtankaxéka chiqui huantú Dios lihuana caxuillnit luhua tlihuaklh huí, ni lay pala chatum tí catilactláhualh, chū antá c-xlacán talaclhpittahuilanít yumá tachihuín: “Quimpuchinacán pacs lakapaskoy huantí tapaksinikoy”, chū alacatum c-xlacán namá huampalay: “Xlipacs huantí litayakoy pi lipahuankoy Quimpuchinacan Cristo calakmakankolh xlipacs huantu lìxcajinít talákalhín.”

20 Huix catziya pi antani tláná huilaca c-aktum tlanca chiqui, lihuua puscujni kalhicán, makapitzín pulatu xla oro, vasos xla plata, huampi na xáhuá kalhicán makapitzín xla quihi, chū xla tíyat. Yamá huantu xla oro, usu plata, caj xmán puhuayankocán acxni tlahuacán tlanca catánit, usu caj licacni likalhicán, chū makapitzín puscujni huantú xla quihi, chū xla tíyat caj chunatá tu limaclacasquincán. **21** Pus xlipacs huantí lakiakankoy huantu lìxcajinít talákalhín c-xlatamatcán, litaxtukoy xtachuná lantla vaso, chū pulatu xla plata, chū xla oro huantu Dios lipaxuhu namaclacasquinkoy, chū pacs tlán tu nalílacán.

22 Huix catamakatlín xlipacs huantu ni mininikoy tlahuakoy huantí lakkahuasán la huix, chū ni chuná castalanikó, huata caj xmán huá akstítum calilatapa mintacanajla

lantla lipahuana Dios, lantla paxquikoya amakapitzín, chü akstítum calatapa c-xlakstipancán huantí xlipacs xlitlihuaka xnacucán quilchanikoy Quimpuchinacán c-xoracioncán.

23 Huix calakmákantí xlipacs huantú caj xtalacapastacnicán huantí caj aklakuá límaakslokonjinamputunkoy masqui huankoy pi huá xaxlicana tlán talacapastaci, sampi huix aya catziya pi nitú xlakasi, huata caj antá limatzuquíkoy tasitzín. **24** Sampi huantí aya macamaxquijnt xlatamat Quimpuchinacán, ni pala tzinú mininij caj xman naakslokonantakchokoy, huampi huata xlá mininij pi caxaticahá tlán cacatzinikolh, chü cakálhílh tástacat laquimpi tlán makalhtahuakáná nahuán ti tancs namasiyuy xtalacapastaci Dios, chü napaxuhuanalenkoy huantí ni tuncán akatakskoy huantú masiyunikoy.

25 Chü lapi huí ti tanuj talacapastaci kalhíkoy chü lakapaxtokkoy tachihuín, xlá mininij pi xlipacs tasmálhuán, chü lacatzucu calistacyahuakó, chámpala xamaktum chuná Dios nalakalhamán, chü nacanajlakoy mintachuhuín pi kalhiy xtalulóktat. **26** Chü chuná natzalanikoy akskahuiní huantí xtachín lilamakó, chü mātlahuimakó huantú xlá lacasquín natlahuakoy.

Lantla nalakoy tachixcuhuítat acxní talacatzuhuimajá nuhán quilhtamacú lantla namimpalay Cristo

3 Timoteo, huix luhua milicáztit pi acxní aya talacatzuhuima nahuán yama ahuatiya quilhtamacu xlisputni cátuxáhuat, luhua scalajua namín quilhtamacú.

2 Luhua chixcuhuín huantí caj xman xacstucán naaklhuankocán, xman huá luhua nalakatilacankoy nakalhíkoy luhua tumín, natlancacatzikoy, luhua lactalipáhu

namakcatzijkocán lantla nalacapacxkoy. Luhua ti lakahuán nalakoy, chü nalakachixcuhuimakankoy xnatlatnacán, niucxní pala tí tú nalipaxcatcatzjinikoy, chü nitú naljucxilhkoy Dios. **3** Xlacán ni pala chatum tí catilakalhamankolh, chü pala tí natlahuanikoy huantú nitlán, ni catimatzañakananikolh, xahuachí xlacán tlanca xaaksinanín nahuankoy, ni namakaxtaktayaputunkoy lantla tlakaj nalilakoy xmacnicán, ni tzinú kayaj nacatzankoy, chü ni catiucxilhputunkolh huantú tlán tascújut. **4** Hasta xacstucán natzucuy lajíakskahuinán, nalalítalakaspittayakoy, chü ni pala tzinú catilacamázanankolh, tlanca lacapacxnín nahuankoy, caj luhua xman huá natzaksakoy lantla namakapaxuhuakoy xmacnicán, ni xahuá catiputzakolh lantla nalimakapaxuhuakoy Dios xlatamatcán. **5** Yamá chixcuhuín caj huá natlahuakoy xtachuná pi cäcninanikoy Dios natasiyukoy, masqui stalana nalitasiyukoy xlipacs huantú lixcájnit tlahuakoy pi ni pala tzinú macamaxquiputunkoy xlatamatcán Dios. Xlipacs tamá chixcuhuín huantí chuná lamakó huix ni camatalajlikó, caj catamakatlínikó.

6 Sampi huá tamá chixcuhuín huantí makapitzín litaxtukoy pi luhua lipahuankoy Dios, chü liakchihuiñankoy xtachihuín, chü hasta ankoy lakapaxialhnankoy c-xchiccan yamá lakahuitinjin lacchaján huantí tlahuakonít lhuhua talakalhín c-xlatamatcán, chü masqui lilipuhuankoy caj xpalacata huantú lixcájnit tlahuakonít niālh lay lakkankoy huantú tlahuakoy. **7** Yumá lacchaján ankalhín putzamakó lihuana nacatzikoy lantla luhua akstítum nalatamakoy, huampi niālh lay akatakskoy xtaluloktat Dios.

8 Yuma aksaninanín chixcuhuín talhtanikoy xtaluloktat Dios chü ni lacasquinkoy nalakapascán; xtachuná lantla xamakan quilhtamacú yama chatuy scuhuananín huantí xuanikocán Janes, chü Jambres, xlacán ankahlín xtalhtanínikoy Moisés, na chuná xlacánaya malaktzankayahuakonít xalixcajnit xtalacapastacnicán, chü nialh lipahuankoy Dios. **9** Huampi ni luhua makas quilhtamacú catitapalhikolh, sampi xlipacs chixcuhuín nacatzíkoy pi caj aksaninamakó, chü nitú xtacatzincán, na chuná naakspulakoy xtachuná lantla akspulakolh yama chatuy scuhuananín acxní ni maatlánkolh huantí xlíchihuiñama kolutzin Moisés.

Akstítum calílatámálh Timoteo huantú masiyunicanít

10 Huampi huix catziya pi luhua tanú lantla clílatamanít, sampi pacs kaxpatníta quintamasiyún, chü lantla quit akstítum clílatamanít, chü tu cmataxtucputún c-quilatámat, chü huantú luhua ceañajlay, huix ucxilhnita lantla ckalhínikonít tapaxquín natalanín, chü lantla cpaxuhuanalenít nitlán huantú químaakspulícanit. **11** Sampi luhua lhuhua tu cpatinít, chü lhuhua tasokalín tu ckalhínjit. Huix catziya lantla quimapatinica c-xacachiquín Antioquia, chü c-Iconio, chü c-Listra, antaní makchiya quilíkamánankolh chixcuhuín ti antá xalanín, chü hasta quimpultakalemputunkolh, huampi acxní chuná xquintlahuamaca Quimpuchinacán quimaktáyalh, chü nitú quiakspúlalh. **12** Xlicana pi chuná quiakspulanít, chü na chuná xalán naakspulayán, sampi tancs catziyahu pi xlipacs yamá huantí akstítum latamáputunkoy sampi macamaxquikonít xlatamátcán Cristo, makapitzín

lhuhua huantu nalimapatinikocán, chü nasokalikocán. **13** Sampi huanti ni lacuan chixcuhuín, chü ti akskuhinankoy, ankalhín naanankoy, chü hasta cax natalihuaquínikoy lantla naakskahuinankoy, chü hasta huatiyá xlacán nałaqskahuikoy.

14 Timoteo, huampi huantú huix mimpalacata, tlihuaklh catapini yama xtaluloktat Dios huantú aya catzininita, chü huantú lipahuana pi chuná lakchán, sampi luhua tlán licatziya pi talipahu huantí chuná masiyuniconítan. **15** Sampi huix catziya pi hasta c-mincataskata, tzucunita masiyunicana lantla huan c-Xasantuljani Likalhtahuaka, antá huí lacuan tastacyahu huantú xtalacapastacni Dios, chü huá tlán nalilakmactuya milistacna lantla nalipahuana Cristo Jesús. **16** Sampi xlipacs huantú tatzoktahuilanít c-Xasantulani Likalhtahuaka, huá xtalacapastacni Dios, huá pacs timapuhuánikolh lantla natzokkoy huantí tzokkonít, chü pacs quin lantla nalikalhtahuakayahu nacatziyahu lantla tlán namasiuyahu xtalacapastacni Dios, chü lantla namatancsayahu xtalacapastacni chatum huantí takskahuinít, chü ni akstítum lipahuán Dios, chü laquimpi na nacatziyahu nahuanikoyahu lantla natatlánikoy huantí aktzankatayakonít c-xlatamatcán, xahua lantla acxtum nalalitakalhchihuiñanahu laquimpi akstítum nalatamayahu quin huantí lipahuánahu Dios; **17** chü laquimpi chuná xlipacs huantí tlahuaputunkoy xtascujut Dios nakalhíkoy liskalala, xahua talacapastacni, chü chuná nacatzíkoy lantla namakantaxtikoy caxatucahuá lacuan tatlahu.

4 Cristo Jesús namimpalay xtachuná lantla chatum rey laquimpi namakalhpalikoy, natatlahuakoy cuenta xlipacs huantí lamakoj nahuán xastacná, chuná lantla tí aya nikonít

nuhuan. Huá xpamacata c-xlacatín, xahuá c-xlacatín Dios quit climapaksiyán:
2 pi ankalhín caliakchihuínanti xtachihuín Dios, ni nataxlujuaniya, huix caliçchihuínanti acxní chixcuhuín kaxmatputunkoy, chü hasta masqui acxní xlacán ni kaxmatputunkoy, huix ankalhín calitákalchihuínankó. Camaakataksnikó huantí ni lihuana aakatakskoy, camahuixcanikó huantí taxlajuanimakó c-xtacanajlacán, cahuanikó lantla akstítum xlilatamatcán huantí aktzankatayaputunkoy, chü ankalhín calitlán, chü lacatzucú namasiyunikoya ti ni lay tuncán aakatakskoy. **3** Sampi namín quilhtamacú acxní niähl nakaxmatputunkoy huantú xaxlicana xtalacapastaci Dios, huampí huata xman huá naputzakoy huantú atzinú lakatikoy, hasta lhuhua chixcuhuín naputzakoy xakchihuinacán huantí naliakchihuínanikoy huantú xman xacstucán kaxmatputunkoy. **4** Xlipacs huantú xataluloktat xtalacapastaci Dios nalakmakankoy, huata huá nacanajlakoy huantú caj xatalactza tachihuín nalicchihuínancán masqui caj pacs xtalacapastacnican chixcuhuín. **5** Huampí huantú huix mimpalacata, acxní pala tú tascújut natlahuaya, lihuana calacapástactí lapi chuná lakchán lantla tlahuaputuna, chü acxní lakchinán tapatín, huix catayani, chü capaxuhuana lipí, huampí chunatiyá akstítum caliakchihuínanti xtachihuín Cristo huantú mastay laktáxtut, xahuachí xman huá calitákatzanká lantla lihuana namakantaxtiya mintascújut huantú lakayahuacanita.

6 Huampí huantú quit quimpalacata, chunatiyá clitamakaxtaknít lantla aktum licaxtlahuán huantú nalicaxtlahuánanicán Dios, chuná cuan sampi cpuhuán pi talacatzuhimá quilhtamacú lantla naquimaklhticán quilitatámat, chü nacniy. **7** Huampí

quit fuerza ctlahuaninit laquimpi nactayaniy c-quilitatámat, chu c-quintascújut, chu cmakantaxtikonit huantú Dios quililacsacnít, luhua xtachuná quitaxtunít lantla aktum takamán antaní latlajacán, huampí aya lakchánit quilhtamacú nacchán antaní quilichánat xuaní, luhua caña cpaxuhuay pi niucxnicú luhua ctatlajinit, chü nitú claclatayama, huata fuerza cmakantaxtínit huantu Dios quimacuinctajlinít. **8** Ahuatá chü cmakakalhímá acxní Quimpuchinacán naquimaxquiyachá c-akapún quincorona, usu tataquín huantú xlá malacnunít namaxquikoy xlipacs huantí makantaxtíkoy xtachihuín. Chu ni caj xman quit caquintimáxquih huantú malacnunít, huampí na xahuá namaklhtinankoy huantú nalimaskedahuiján xlipacs yamá huantí kalhkalhimakó acxní namimpalay Quimpuchinacán sampi paxquikoy.

Pablo huan lantla Dios maktayanít

9 Timoteo, luhua xtlahuá tlanca litlán, aktum cacatzí fuerzaj catlahuaní laquimpi palá naquilaktana. **10** Sampi tamá Demas huantí caj xman lakatiy lipaxuhu naliyatamay huantú unú xala catuxáhuat, aktum cátzilh lhtuj quimakaxtaknít, chü alh putzay huantú lakatiy c-xacachiquín Tesalónica. Quintalacan Crescente anit c-xatiyat Galicia, chü Tito ná anit c-xatiyat Dalmacia. **11** Caj xman xacstu Lucas quintatamakaxtaknít. Catlahua litlán caputzapi quintalacan Marcos, chü acxtum catata sampi xlicana pi cmaclacasquín c-quintascújut. **12** Sampi yama quintalacan Tíquico quit cmalakachánit c-Efeso. **13** Xahuá acxní natana natlahuaya litlán naquilítaniya quintamaknú huantú cakxtakuilnít c-xacachiquín Troas c-xchic Carpo; ná natálitana quilibros, huampí nitú tipatzankaya luhua xlacasquincá

nalitankoya yama lacstacaca takasmilinit xuhua antani ctzoknanit.

¹⁴Xlicana pi luhua lipecua quimakalipuhuanit tamá Alejandro huanti liscujkoy tlahuakoy pailas, sampi lhuhua tu nítlan quintlahuaninjt. Huampi Quimpuchinacán namaxokoniy lantla mininiy napatinán xpälacata huantu tlahananit. ¹⁵Huix luhua skálalh calatapuli nítu tiakskahuiyán, sampi luhua lipecua lantla quincasitziniyán, chu ni matlaniy huantu quin lichihuinanahu xtachihuín Jesús.

¹⁶Acxni huacu quintamacaxtuka c-pulachin laquimpi naquimakalhapalikoy mapaksinanín, ni pala chatum tí xquinkalhmaktáyalh, lhtuj quintimakaxtakkolh xlipacscán. Csquiniy litlán Dios pi ni xlimapatnikoca caj xpälacata huantu quintlahuanikolh. ¹⁷Huampi masqui pacs quintimakaxtakkolh, Quimpuchinacán ni chuná tláhualh, xahuá xlá quimáxquihl litlihuaka laquimpi tlán naclíakchihuínán yama lipaxuhu xtachihuín Cristo huantu mastay laktáxtut, chu xlipacs yamá huanti ni lakapaskoy xtachihuín Dios quit cmakaxmatakohl lantla xlá maakaputaxtiputunkoy xlipacs caxaticahuá ti nalipahuankoy. Huampi

hua Dios quilakmáxtulh laquimpi ni naj naquimamkninankoy mapaksinanín,

¹⁸chu chunatiyá cuitaj quintlahuama nahuán hasta yama quilhtamacú acxní nacchán c-xpumapaksín huantu huilachá c-akapún. iCaj xman xacstu mininiy namaxquicán cacni caxanilihuayaj quilhtamacú! Chuná calalh, amén.

Pablo ahuata xakatlilacankoy canajlanín

¹⁹Catlahuá litlán, lipaxuhu caquixakatlínkopítit, chu huantu quimpalacata camacatiyakopítit Prisca, chu Aquila, ná chuná xlipacs huantu huilakó c-xchic Onesiforo. ²⁰Quintalacan Erasto antá tamakaxtakchá c-Corinto, chu Trófimo, cumu xtatatlay, antá tamakaxtakchá c-xacachiquín Mileto. ²¹Cpuhuán pi lacapalaj tuncán xtat xlimakua ni əlakchán calonkni. Luhua lipaxuhu xakatlilacamakochán Eubulo, Pudente, Lino, Claudia, chu xlipacs natalanín huantu unú xalanín.

²²Clacasquín pi Quimpuchinacan Jesucristo acxtum catalatamán, chu pi cacauxitlhacachán xlipacs huixín, chu xataxajni cacamaxquín xtapaxquín, chu xtalakalhamán.